

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
713/A





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
713/A



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
713/A



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
713/A

L. 6122

713
A

G v. Bas

not original

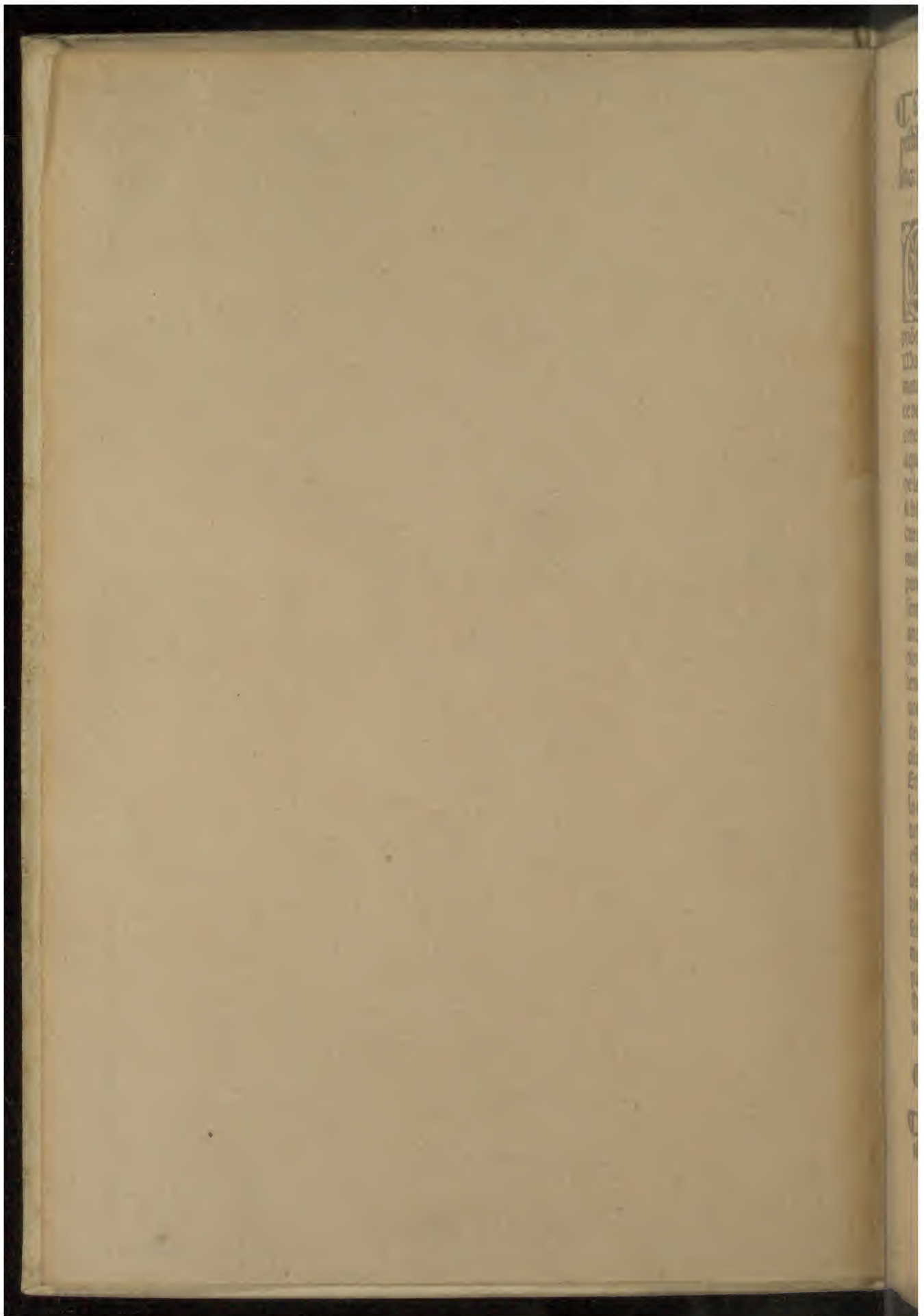
4 leaves

ffg

15

Lat. X, 335

Very rare and apparently unknown to the bibliographers.
Plague-pamphlet on occasion of the pestilence at Pavia 1501 containing regulations for plague-stricken districts.



E Modo e ordine securo da preseruar se e curarse dal pestifero morbo: nouamête aggregato p.m. Jo. ant. bas sino: physico z nō māco cyrugico atēpi nostri p̄tātissimo.



Uātūncha per excellentissimi medici antiqui z moderni siano facti varij z multiplici cōsigli tra la pestifera z mortalissima peste aliquali volerli contrariare nō se poteria: z ch'il tentasse baueria piu tosto signo de p̄sūpriōe che de recto iudicio: como in qualōcha cosa se debe hauere. Ma pur per essere alcuni di loro in lingua latina tersa z bene rimata z il piu di loro per modo che la gente plebea nō essendo capace del loro dittato nō li p̄stano orecchie. Alcuni altri p̄ volere adducere tuto quello se po aduere sono stati plixi molto per modo che aquelli che non sono molto litterati nō gli gusta tropo la dolceza de le loro sententie: nō li risguardano. Alcuni altri se hano scripto il bisogno de la parte preseruatiua pocho hano tochatō d̄ la parte curatiua: maxime circa la parte cyrugicha. Per tātō essendo io stimulato z richiesto da piu amici mei che li vogli dare in scriptis de poterse preseruare da questa maligna bestia laquale ali zorni presenti e incōmenzata in questa nostra citade de Pania. Et quello anchora se hauesse ad fare acadēdo il male dal quale lo altissimo dio ce defenda tuti per la sua bōtade z misericordia. Per il che volendo io satiffare ad le loro psuasione z per beneficio cōmune: Inuocādo primo lo adiuto de lo altissimo dio: ad la cui gratia z bōtade ciaschuno se li debe aricomandarse: confessando primo z ante oia li soy peccati z cerchare de stare in la gratia sua piu che se po. Et essendo il tempore tal sorte che piu tosto se habij ad venire ad lo effecto de la cura de la peste se ad alcuno acadesse che ad disputare cōclusiōe recercādo tute le cause che poteriano essere de q̄sto effecto productiue. lequale per ho nō saria male saperle. ma considerando che essendo qual causa voglia se sia: quāto ad la cura saltem curatiua nō li sia grāde differentia: ho voluto notare lo infra scripto ordine per moduz alicuius suffragij: z lho metuto in lingua materna z quanto piu breue ho potuto: nō lassando per ho le cose piu necessarie: z nō discostādome niente dal dicto de li auctori nostri ad cioche ciaschuna p̄sona anchora d̄ poche littere ne possa cauare q̄lche fructo vtile z p̄sto rechiedēdo cossi la natura d̄ la cosa.

E Questo adōcha sie lordine p̄mo p̄seruatiuo. Secūdo curatiuo.

E Quanto al primo lassandole cose piu vniuersale cioè quanto al regimēto de la vita z le altre cose non naturale: cioè quāto a lo

21

aerè se debe habitare. perho chel debe essere bono & nō corrupto.
Li cibi che se debeno mangiare debeno essere boni & de man-
cho supfluitade sia possibile. Lo exercitio se debe fare debe esse-
re moderato. Le euacuatione se debeno hauere ogni giorno:
perho che quelle sono necessarie. Et il somno debe essere medio-
cre. Li accidēti de lo aio se debeno fugire ex toto dico de li catiui.

Et venendo a le cose mǎcho vniuersale dico primo che ciaschū
na psona ch nō e purgata doueria fare qualche purgatōe assai mo-
derata secondo la cōplexione & natura sua hauendo respecto ad la
qualita del tēpo. Et chi lhauesse facta & nō hauesse facto crapula
alcuna ma fosse stata in qualche moderatiōe del viuere suo: q̄sto
li bastaria al p̄sente. Agiongēdo ad questo che sel fosse psona alcu-
na laquale fosse giouene de cōplexione calda: maxime sanguinea
p̄cipue de sangue adusto: & nō fosse solassato p fin ad questa hora:
laudaria se facesse auentare lo sangue solassandose da la vena del
fidegho o cōmune: o da la vena d la milza quādo fosse assai adu-
sto: reseruādo se tal psona hauesse q̄lche euacuatōe naturalmēte
como fluxo de sangue hemoroydale debito & spetēte. o vero men-
struale essendo dona laquale ancora fosse cōpetente & altēpo debi-
to: perho che ad q̄sti tali nō li faria dicto solasso tanto necessario.
Et il simile dico d qualōche altra purgatiōe continua che hauesse la
psona da qual parte del corpo voglia se sia como de fistule o vero
altra piaga: perho che tale purgatiōe sono al pposito nostro p̄serua-
tiue tanto quāto cosa che possa hauere la psona. Chi lha adōcha
nō cerca de farla serrare: imo ad chi fosse serrata nō di molto tem-
po debe cercare de farla apzire.

E venendo ad le altre cose mancho vniuersale & medicinale &
preseruatiue: Dico che ogni persona saltim de etade assay perfe-
cta vsa lo infra scripto ordine.

E primo per vna matina piglia vna pilola cōmune facta ex aloe
mirra & croco: al fare del zorno. Et p̄seuerādo el tēpo cossi caldo: p
ogni onzia de le supra scripte pilole li po agiōgere dragma meza de
camphora. & le pilole siano de grosseza de vno cicero. Se anchora
la persona hauesse dispositiōe de fluxo hemoroydale & abundante
assay: poteria agiōgere ad le dicte pilole dragma meza d bdelio la-
uato cū aqua de plātagine per ogni onza de le supra scripte pilole.
Persuadendo ad qualencha persona chi habij tal fluxo hemo-
roydale ad non serrarlo: imo quando non lhauesse doueria cerca-
re de hauerlo dico moderato.

E laltro zorno p hore doe ināte zorno debe pigliare vna dragma d
metridato o vero tyriacha. & chi fosse assay giouene & di natura
calda: & essendo il tēpo caldo: li debe agiōgere altro tanto zucharo
torato: beuēdo a dreio vno pocho d bono vino nō grāde ma sotile.

o vero vno pocho de aqua acetosa o vero buglosa: ⁊ poy staga a
disnare per il spacio de hore sey.

C Laltro zorno dapoꝝ che leuato debe māgiare vno bochone de
vna noce cōmune vno fico ⁊ rutha bene masticando ⁊ beuendoli
adreto vno pocho de vino.

C Laltro zorno dapoꝝ ancora chie leuato debe prendere vna mor
seleta del cōfecto infra scripto beuendo adreto vnpochο de aqua
acetosa o vero buglosa.

C Il cōfecto e q̄sto. Recipe seminū citri ⁊ acetosi ana dragmas.ij.
radicum diptami. gentiane. tormentille añ. dragmas.ij. ⁊ mediam.
boliarmeni vnciā. j. cinamomi vnciā mediā. margaritaz saphiroz
offis o corde cerui añ. dragmā. j. sādaloꝝ oiuꝝ: seminis ozimi gario
filati añ. dragmaz. j. ⁊ mediā. fiat puluis ⁊ cū zucharo dissoluto cū
aqua acetosa fiat cōfectio in morsellis: ponēdo vnciā vnā speciez p
q̄libet libra zuchari. Et chi volesse anchora prēdere vna parte o le
supra scripte poluere ⁊ meterle amoglio ⁊ seu in ifusione in alquā
ta quātita de aqua acetosa ⁊ vino de pomo granato cō vno pocho
de aceto ad chi nō fosse in dispiacere lo aceto: ⁊ de quella infusōe
prēdere tri o quatro cugiali ogni matina o vero vna matina inscon
tro del cōfecto: lo poteria fare. Auisando p̄ho ciascuna persona chi
hauesse strictura de pecto lassī stare lo boloarmeno cossi solo co
mo acōpagnato: ma piglia le altre cose. Chi volesse ancora prēde
re de le poluere del supra scripto cōfecto cossi simplr beuēdo adreto
como ho dicto desopra el poteria fare. Et chi ancora non potesse
prēdere de tute le supra scripte cose che sono in dicto cōfecto per
essere pouero: piglia de quelle chel po pigliare cō mācho sua spesa
perho che tute sono approuatissime.

C Forniti che serano li supra scripti quatro zorni se debe ancora ri
tornare vna altra fiata ⁊ fare como disopra e stato dicto. incomē
zando ad le pilole: ⁊ perseverādo vt supra.

C Et se ad la persona rincrescesse ad cōtinuare ogni zorno il modo
supra scripto poteria tramezare vnō zorno fra luna cosa ⁊ l'altra
pur che doe o tre volte la septimana se piglia alcuna de le supra
scripte cose. variando sempre le cose.

C Quāto ancora ad q̄sto pposito se voglia tenere o la zedoaria l bo
cha: o vero o le scorze del pomo cedro seche o vero de la carlina.

C Item se debe tenere in man vno pocho de sponga bagnata in lo
aceto ⁊ spremuta ⁊ spesse fiata odorarla: maxime chi ha ad cōmu
nicare ⁊ parlare cū diuerse persone.

C Chi hauesse ancora il pomo o laudano secondo la recepta qua
di sotto seria optimo.

C Se aricordara diuerse cose perho che alcuni poterano ben fa

re vna cosa che nō la poteria fare vno altro.

Pomū de laudano. Recipe gariofiloz: xiloaloes: macis: nucia muscate: cinamomi: sādaloꝝ rubeoꝝ: mastici ana dragmā .j. croci dragmā mediā. musci grana .vij. aut plus ad libitū. cāpboꝝ scro pul. mediū. laudani quantum sufficit. fiat pomum. bene simul miscendo omnia puluerizando puluerizanda.

La matina ancora como la psona sia leuata se debe pēdere vna fiamata al focho chiaro z non fumoso. Noꝝ se laua le mane z lo volto de aceto cō laqua roxa chi lba z odorare.

Sopra se debe schiffare la cōpagnia z cōmercio de gente assay insieme. per ho che oltra el grande z assay anhelare z fiatare faza ad rescaldare lo aere. tu nō say ancora con chi tu mescoli z prati/chi. z in li tēpi suspectosi se debe obseruare la parte piu secura.

Questo sie lo ordine cōmune se debe obseruare per preseruar se dal male. Sequita lordine curatiuo.

Ma accadendo ad persona alcuna il male dal qual dio omnipo tente se digna per sua bontade preseruare: se faza como qua disot/ to sera annotato.

Como la persona se sente venire el male z dubita de peste p ha/ uere vsato z praticato in loco suspecto: o hauere mangiato cose suspecte: o vero chel se sente qualchi accidenti catiui: como febre cōtinua: dolore di testa: vomito: o vero graueza de stomaco: la testa balorda: faza como diro disotto. Anisando che la persona nō se debe inganare semedesmo. per ho che la mazor parte voleno fare del gaiardo z existimare de nō hauere il male z inasconderlo per non essere refutati. z in questo fano male assay z ad loro medefimi z metteno in picolo li altri. ynde se psto apalegia sieno il male se gli pueria pzo ad loro subito: ne ancora metteriano altri i piculo.

Dico adoncha che chomo la persona se sente li sopra scripti acci denti z dubita de peste: chel considera bene sel se sente dolore o punctura alcuna in loco alcuno del corpo: como in li varixi o core o sotto le ascelle: o poxo le orecchie: o in altro loco del corpo. o vera mente non se sente cosa alcuna: ma soluz se sente li accidenti sopra scripti. Et tune non sentendose cosa alcuna: cioe punctura: ne do/ lore: ne inflatura alcuna: chel piglia de subito e senza dimora alcu na sel fosse bene da mezo zorno vno scartozio o la infra scripta pol uere mesedandola cum vno pocho de aqua acetosa o buglosa: o vino de pome granati: o vino cōmune nō hauendo altro.

La poluere e questa. Recipe ellebori nigri preparati: scene: o garici trocischati: cinamomi ana dragmas .ij. dyagridij. scropul.

ij. fiat puluis ⁊ diuidatur in scartozis sex. ⁊ se faça como e dicto di sopra. Questa quantitate de vno scartocio basta per vna persona comune ⁊ assai forte. Ma essendo la persona de gagliarda natura ne poteria prendere qualche cosa piu. Se ancora fosse de debile natura ne debe pigliare mancho quantitate ⁊ in questo bixona li sia la discretione de la persona chi lha a dare.

E Ben e il vero che ad qualchuno pariria la suprascripta poluere gagliarda ⁊ che ad tuti non saria conueniente per la diuersita de le cõplexione. **A**d liquali respondo che quando il tempo aspectasse chel se poteria ordinare diuerse medicine secondo la diuersita de le complexione ⁊ nature de le persone. Ma il tempo spesse volte non basta: ⁊ per questo bisogna chel se habia aparechiato vna medicina comune laquale per natura ⁊ virtude de le cose ch'li intrano habiano ad euacuare lo humore corrupto ⁊ corruptiuo ⁊ contrariare ad li vermi liquali spesse volte se merano in campo per la corruptione de li hũori. Laqual medicina ancora habia ad euacuare lo humore adusto ilquale il piu de le volte si concore in questo molto. per tanto considerando li simplici chi intrano in dicta poluere tu li troueray tute queste virtude como tu poy vedere da *Ad sue capitulis proprijs* ⁊ da li altri. Laqual medicina bisogna ancora che faça presto la operatione sua ⁊ non tarda: ad cio chel male non se ferma. *Nõ* vogli adoncha per argumenti mettere il tuo in compromisso: piglia adoncha de la soprascripta poluere como te ho dicto pho che de q̃lla ne facta expientia piu volte ⁊ da li practici canonici ⁊ ancora quodãmodo empici e approbatissima.

E facta adoncha la operatione de la poluere laqual sera in breue di tempo sia la persona reficiata de boni cibi. beuendo prima vna scutella de brodo o vero de aqua de orzo.

Poi staga a vedere sel se demõstra apostema o glandula o altro segnale in parte alcuna del corpo. Et non apparendo po vsare de le confectione ⁊ poluere cordiale como la trifera persicha. lo electuario de gemmis. il dyarodon abbatis. il dyamuscho dolze. ⁊ qualchi siropi cordiale como e il siropo de suco acetoso. il siropo de acetositate citri. il siropo de ribes. il siropo de granatis. il siropo violato. il siropo de limonibus cum aqua acetosa o vero buglosa ⁊ endiua: ⁊ de le cose soprascripte diete in la prima parte: maxime del metridato ⁊ de la confectione ⁊ poluere sue.

Sel se demõstra cosa alcuna farai fare il solasso de subito ⁊ senza dimora in questo modo.

Sel male sera da mezo il corpo in su: se faça il solasso dal brazo de quella medesima parte in la vena comune. O vero i la vena del fidego se glie el male da la parte drita. Et da la vena o la milza se

glie el male da la parte sinistra. Et da la vena de la testa sel male fosse poso le orecchie o in loco alcuno de la testa. Et sel male fosse dal cubito in verso la mano se faza il solasso i la mano fra il digito grosso z laltro apisso. o vero fra il digito picholino z laltro apresso.

E Sel male fosse da mezo il corpo in giu se faza il solasso in li pedi sempre da quella medesima parte: cioe in la cauigia de dentro sel male fosse da le parte denāze del corpo. Et in la cauigia defora sel male fosse da la parte de dreto del corpo. o vero in la vena che fra lo digito picholo del pede z laltro apresso.

E Sopra il tuto se caua sempre il sangue da quella medesima parte: z in bona quantitate: secondo perho che la persona e piu o mācho debile. Et nō se risguarda a puncto de luna ne ad hora del zo no pur chel nō sia molto apresso il mangiare.

E Et se la persona fosse de tal sorte che la non se potesse solassare: se faza mettere le vētose tagliate acanto del male in quella parte chi sera piu distante dal core.

E Se alchuni volesseno dire chel solasso se debe fare da la parte contraria: perho che primo se proibisse lo augumento de lo apostema. Et che quātūcha se tirasse del sangue verso il core etiā chel sia venenoso chel non se tira verso il core como a termino vltimo ma solamente per transito: z che questo se concede in alcuni casi como dicono li nostri doctori.

E Te respōdo che quātūcha el sia il vero chel non se conduce verso il core como a termino vltimo ma solum per transito: nō dimancho per essere il core tanto passibile: z il veneno de la peste tanto maluasoso che se ancora se facesse il solasso da la medesima parte z chel se tira el sangue da la longa del core: non se po ancora proibire che alcuna volta inuo sepe il sangue nō corresponda al core z amaza la persona quanto adoncha piu tosto il faria sel sangue se tirasse verso il core ancora chel nō se tirasse verso il core como a termino vltimo ma solum per trāfito. Nec per questo tu debi existimare che lo apostema se augumenti: perho che questo e quello che noi debiamo cerchare che tuto il male se adunisse z accumulasse in lo loco piu vile z di mancho respecto che non sia il core. Et per questo se comanda in simili casi ad mettere de le ventose sopra del male lequale molto piu farano augumentare lo apostema che no fara il solasso. Questa adōcha te sia per vna conclusione firmata chel solasso se debe fare da quella medesima parte vnde e il male.

E Se ancora il male apparisse inante che lhauesse tolto la poluere soprascripta del scartozo se faza il solasso in prima z poy da li ad hore quattro vel circa tu li potrai dare la poluere como e dicto di sopra.

E Apparēdo il male & facto il solasso como e dicto di sopra o chel non sia facto: o nō potuto fare: primo & ante omnia & de subito & senza dimora alcuna se faza quatro o sey intachature in lo male como se fano ale vētose: & poy de subito metteray di sopra vna ventosa cō mediocre focho per tirare fora il veneno per quelle intachature. Et sel male fosse in loco chel nō se podesse atachare la ventosa se debe pigliare vno pocho de cantarelli triti & mescolarli cō vno pocho di leuato piu antiquo che tu poy & cō vno pocho de aceto & de quella mixtura mettere sopra il male ala quantitate de vno soldo o piu sel male fosse grāde: & lassarla p fin a tātō chel habia facto la vesica: laq̃le como e facta e leuata se debe tagliare p fare vscire il veneno. Et per farlo meglio vscire o sia per la vesica facta o sia per la ventosa: se debe pigliare vna sponga: & chi po bagnarla in la decoctione de camomilla: meliloto: betonica & spremuta metterla a sugare il veneno: & tanto metterla & remetterla sempre spremendola che la suga il veneno. Et chi pigliasse ancora vno gallo o gallina & pelarli il culo: & poy tagliarli il culo: cioe la parte superficiale: & mettere poy dicto gallo o gallina cō il culo cossi tagliato sopra dil male: seria molto vtile ad tirare infora il veneno. Se ancora fosse qualcbuno de grāde animo ilquale volesse cō la bocha sugare & cizare fora il veneno: el poteria fare: metten- do prima vno pocho de tyriacha in bocha. ma questo modo io nō laudaria ad alcuna persona: ma lo lassaria in sua dispositiōe. imo nō lo confortaria ad lo amalato medesimo.

E Sugato ch̃ sia il veneno se debe mettere sopra dil male tuto vno emplastro facto de farina de segle o di frumento: mele crudo: vna cepola cocta sotto el focho: leuato: radice de bonauisco cocta o malue cocte: & asongia de porcho: & vno pocho de tyriacha. Et questo emplastro renoualo tre volte il zorno: & continuarlo per fin a tanto chel sia mezo maturo: poy tagliarlo & medicarlo cō rosso d'ouo & albecio mescolato in siema. Et se ancora li fosse qualche du- rezza: se li metta ācora lo emplastro facto cō malue cocte o bonauisco. Et cossi se perseuera & se faza ben purgare il male & se tegna aperto piu che se po.

E Nec per lo soprascripto remedio de la ventosa o cantarelli tu non debi restare de fare il solasso como e dicto di sopra. Et pigliare ancora la poluere del seartozo como e dicto di sopra: imo luna cosa se debe fare sotto l'altra nō aspectando tempo alcuno.

E Infra questo tempo cossi al principio como al mezo: lo amalato debe vsare de le cose dicte in la prima parte: cioe del metridato o tyriacha cō il zucharo rosato o vero del confecto o poluere soe co- mo e dicto di sopra: o altri confecti comola trifera perfica. lo elle-

2 N. 1
1002
vnt
H. 1002

40-emp
Suppam

etuario d' gēmis. dyarodon abbatia. diamusco dolze z loro poluere
z poluere altre cordiale: z siropi cordiali. como e il siropo de suco
acetoso. de ribes. de acetositate citri. de limonibus. il violato. de
granatis cō aqua acetosa buglosa. Et cossi persevera per fin chel
se senta fora del periculo. Libandose de continuo de boni cibi z
sforzandose de mangiare competentemente. Et procura de hauere
ogni zorno el beneficio del ventre: o da soa posta o com vno cliste/
re cōmune o suppositoio.

Lo amalato ancora nō debe patire longa sete: imo fra lo zorno
piu volte debe vsare delaqua acetosa o buglosa o aqua cocta me
scolandoli del sucho de pomi ranzi: o de limoni: o vino de pomo
granato. z chi nō lhauesse in dispiacere vno gozo de aceto.

Quelli che hano adseruire lo amalato debeno vsare le cose z
ordine ditto in la prima parte: cū lauar se le mane z il volto de ace
to: z tegna in bocha z in mano de le cosse soprascripte. Et supra il
tutto tegna in mano vna torza o doe insiema acce per modo che
la fiāma sia de cōtinuo fra lo seruitore z lo amalato. Et se faza sta/
re lo amalato in lo aere libero: ma al coperto. z sia tal mēte situato
che lo fiatore de lo amalato nō vegna sopra del seruitore per vento
o vero aere che tira: ma piu tosto al contrario.

Cossi facēdo z nō fallādo nec tardādo tutte le suprascripte cose
cō lo adiuto del signore Jesu xpo spero che ciaschuno conseguira
bono fructo.

Se tegna apparichiato tutte le soprascripte cosse acio che aca/
dendo cosa alcuna se li possa prouedere inante chel male sia fir/
mato: pero che tūc li poy hauere pocha speranza.

Compilato per .m. Joāneantonio bassino nel anno .i.50i. regnāte
la peste ne la inclita citade de Pavia: sed tūc mesta z sagurata.

